

Gebrauchsanleitung Schnurloses Telefon twinny magic



hier ID-Nummer aufkleben

Die ID-Nr. (auf dem Aufkleber) benötigen Sie zum Anmelden eines Handgeräts. Bitte geben Sie diese Nummer auch an, wenn Sie den Service in Anspruch nehmen möchten.

Inhalt

Allgemeines	2	Programmieren des Handgeräts	9
Installation	2	Kurzwahlnummern programmieren	9
Akku laden	2	Babyrufnummer	9
Betriebsbereitschaft	3	Babyruf ein-/ausschalten	9
Betrieb an Telefonanlagen	3	Gesprächsdaueranzeige ein-/ausschalten	9
Handgerät aus-/einschalten	3	Reichweitenalarm	9
Tastensperre	3	Akkuzustandsanzeige	10
Telefonieren	4	Akku-leer-Warnung	10
Normales Wählen	4	Anzeige der benutzten Basis	10
Wählen mit Wahl- vorbereitung (Blockwahl)	4	Tasten-Klick	10
Wahlwiederholung	4	manuelle/automatische Rufannahme	10
Wahlpause	4	Basis suchen	10
Wahl aus dem Kurzwahlspeicher	4	Tonruflautstärke	11
Handset liegt bei Anruf auf der Basis	5	Tonrufmelodie	11
Handset liegt bei Anruf nicht auf	5	Hörerlautstärke	11
Ruhe vor dem Telefon	5	Mikrofon stumm	11
Gespräch vermitteln	5	Zeitweise auf Tonwahl/ MFV umschalten	11
Rückfrage während eines externen Gesprächs	5	Technische Daten	12
Intergespräch	5	Service und Gewährleistung	12
Programmieren der Basis	6		
Programmieren der Basis	6		
Wahlverfahren und R-Taste	6		
Sperrern des Handgeräts	6		
Sperre für Ferngespräche	6		
Sperre für Auslandsgespräche	6		
Amtsberechtigung für Handgerät	7		
Amtskennziffer programmieren	7		
Hauptanlagenkennziffer programmieren ..	7		
Wahlpause programmieren	7		
AKZ/HKZ löschen	7		
System-PIN ändern	7		
Rücksetzen in den Auslieferungszustand	8		
Multilink; Multibase Handgerät	8		
Handgerät anmelden	8		
Handgerät abmelden	8		

Allgemeines

Installation

Das twinny magic kann an jedem analogen Hauptanschluß der Telekom (Deutsche Telekom AG) oder an Telefonanlagen mit analogen Nebenstellen benutzt werden.

Das Telefonanschlußkabel in die mit dem Telefon gekennzeichnete Buchse auf der Geräteunterseite einstecken. Das andere Ende des Steckers in die TAE-Steckdose des Telefonanschlusses stecken.

Das Verbindungskabel des Steckernetzgerätes in die mit dem Steckernetzteil gekennzeichnete Buchse auf der Basisunterseite stecken.

Das Steckernetzgerät in eine 230 V-Netzsteckdose einstecken. Alle Stecker am Gerät und in der Telefonanschlußdose müssen hör- und spürbar einrasten.

Akku laden

Das Handgerät zum Laden des Akkus mit der Tastatur nach unten auf die Basisstation auflegen. Nach dem Einlegen hören Sie einen kurzen Piepton. Nach ca. 1,5 Stunden ist der Akku voll geladen.

Während der Schnellladung können sich Handgerät und Ladeschale erwärmen. Die volle Kapazität des Akkupacks (und damit die volle Gebrauchszeit des Handgeräts) wird erst nach dem 4. bis 5. Ladezyklus erreicht.

In der Anfangsphase sollte der Akkupack jeweils vollständig geladen und wieder vollständig entladen werden. Um den Akkupack zu entladen, lassen Sie das Mobilteil einfach liegen, bis es sich abschaltet.

Abhängig von der Zahl der Ladezyklen nimmt die Kapazität während der Lebensdauer ab. Sie können die Lebensdauer des Akkupacks optimieren, indem Sie ihn von Zeit zu Zeit vollständig entladen. Verhindern Sie eine Tiefentladung des Akkupacks (z. B. durch Kurzschließen der Ladekontakte an der Geräteunterseite). Achten Sie darauf, daß die Ladekontakte nicht mit metallischen oder fettigen Teilen in Berührung kommen.

Stellen Sie Ihr Gerät während des Ladens nicht in direktes Sonnenlicht oder in unmittelbare Nähe eines Heizkörpers. Wegen der dann möglichen zu starken Erwärmung könnte die elektronische Überwachung der Akkus das Laden zeitweise unterbrechen.

Ein Wechselakku ist wegen der langen Betriebszeit des Akkupacks nicht erforderlich. Im Bedarfsfall kann der Akkupack aber problemlos vom Kundendienst gewechselt werden.

Verbrauchte oder defekte Akkupacks nicht verbrennen oder über den Hausmüll entsorgen, sondern beim Fachhändler oder in einer entsprechenden Sammelstelle abgeben!


Allgemeines

Das twinny magic ist jetzt betriebsbereit. Sie können telefonieren. Wenn Sie spezielle Einstellungen oder Programmierungen am Gerät vornehmen wollen, können Sie dies jetzt oder später machen.

Betriebsbereitschaft

Damit Sie Ihr twinny magic an Telefonanlagen betreiben können, müssen Sie einige Grundeinstellungen vornehmen:

Wahlverfahren und Funktion der R-Taste einstellen (Seite 6).

Die Funktion der R-Taste erhalten Sie mit  .

Amtskennziffer (Seite 7) und ggf. Wahlpause (Seite 4) eingeben.

Bitte lesen Sie in den Unterlagen der Telefonanlage nach, welches Wahlverfahren Sie einsetzen müssen und wie die R-Taste (Erde, kurze oder lange Flash-Zeit) programmiert werden muß.

Betrieb an Telefonanlagen

Zum Ausschalten drücken Sie die Ein-/Aus-Taste ca. 3 Sekunden. Danach schaltet sich das Display aus. Zum Einschalten drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste. Sie sehen dann wieder die Ladekontrollanzeige und, sofern eingestellt, die Nummer der Basis.


Handgerät aus-/einschalten

Indem Sie die Ein-/Aus-Taste kurz drücken, sperren Sie die Tastatur Ihres Handgeräts gegen versehentlichen Tastendruck. Im Display sehen Sie Dreifachstriche. Erneuter kurzer Druck hebt die Sperre wieder auf.


Tastensperre

Telefonieren

Normales Wählen

 drücken.


 Rufnummer eingeben


Sie telefonieren und beenden das Gespräch durch Drücken der Gesprächstaste .

Wählen mit Wahlvorbereitung (Blockwahl)


 Rufnummer eingeben.

Korrektur der letzten Stelle kann mit der  -Taste erfolgen.


 drücken.

Wählvorgang wird durch Blinken der jeweiligen Ziffer angezeigt. Sie telefonieren und beenden das Gespräch durch Drücken der Gesprächstaste . Sofern eingestellt (siehe Seite 9), wird während des Gesprächs die Gesprächszeit in Minuten und Sekunden im Display angezeigt. Nach Beenden des Gesprächs bleibt die Anzeige für wenige Sekunden stehen.

Wahlwiederholung

Die 5 zuletzt gewählten Nummern werden gespeichert. Wahlwiederholtaste  so oft drücken, bis die gewünschte Nummer im Display erscheint.

 drücken.

Während des Wählvorgangs blinken die gewählten Ziffern nacheinander auf. Sie telefonieren und beenden das Gespräch durch Drücken der Gesprächstaste .

Wahlpause

Eine Wahlpause zwischen den Ziffern einer Rufnummer können Sie durch langes Drücken der  -Taste eingeben.


Wahl aus dem Kurzwahlspeicher

Diese Wahl ist nur möglich, wenn vorher Nummern im Handgerät gespeichert wurden (siehe Seite 9).



Kurzwahltaste  drücken.

Speichernummer eingeben oder  mehrfach drücken. Rufnummer wird angezeigt.


 drücken; angezeigte Rufnummer wird gewählt.

Wählvorgang wird angezeigt, indem die Ziffern nacheinander aufblinken. Sie telefonieren und beenden das Gespräch durch Drücken der Gesprächstaste .


Telefonieren

Telefon klingelt. Handgerät abheben. Wenn automatische Rufannahme eingestellt ist (s. Seite 10), ist die Verbindung hergestellt. Sonst drücken Sie nach dem Abheben die Gesprächstaste , um die Leitung zu belegen. Die Verbindung ist hergestellt. Nach dem Telefonat Gespräch beenden mit .


Handgerät klingelt:  drücken.

Die Verbindung ist hergestellt. Sie telefonieren und beenden das Gespräch durch Drücken der Gesprächstaste .

   eingeben.


Ankommende Rufe werden akustisch nicht signalisiert, lediglich im Display durch Blinken des Hörersignals angezeigt. Das Display zeigt das  - Piktogramm. Zum Ausschalten drücken Sie eine beliebige Taste. Die Funktion ist auch ausgeschaltet, wenn Sie das Handgerät auf die Basisstation legen.

Sie telefonieren.  drücken.


Internes Freizeichen ist hörbar. Nummer des gewünschten Handgeräts wählen. Teilnehmer meldet sich. Gesprächstaste  drücken. Das Gespräch ist vermittelt.

Sie telefonieren.  drücken.

Internes Freizeichen ist hörbar. Nummer des gewünschten Handgeräts wählen. Teilnehmer meldet sich und Sie können ein internes Gespräch führen. Die Verbindung zum externen Teilnehmer wird in der Basis aufrecht erhalten.

 drücken. Die Verbindung zum externen Teilnehmer ist wieder hergestellt und die interne Verbindung ist getrennt.

 drücken.

Nummer des gewünschten Handgeräts eingeben. Teilnehmer meldet sich, Sie führen ein internes Gespräch und beenden das Gespräch durch Drücken der Gesprächstaste . Es können 2 Interngespräche geführt werden, während mit einem weiteren Handgerät extern telefoniert wird.

Handset liegt bei Anruf auf der Basis

Handset liegt bei Anruf nicht auf

Ruhe vor dem Telefon

Gespräch vermitteln

Rückfrage während eines externen Gesprächs

Interngespräch



Programmieren der Basis

Programmieren der Basis

Werkseitig ist Ihr Gerät so eingestellt, daß Sie in den meisten Fällen ohne zusätzliches Programmieren sofort telefonieren können. Darüber hinaus können Sie Einstellungen für Ihre persönlichen Bedürfnisse oder Anforderungen vornehmen. Diese Einstellungen gelten für die Basis und alle angeschlossenen Handgeräte. **Zum Programmieren benötigen Sie die vierstellige System-PIN. Diese ist auf die letzten vier Ziffern der Seriennummer (siehe Schild auf der Unterseite der Basis) eingestellt, kann von Ihnen jedoch individuell geändert werden.**

Sie verlassen den Programmiermodus ohne Änderung mit  .

Wahlverfahren und R-Taste


  vierstellige System-PIN und  eingeben.

 : Impulswahl und Erdtaste

 : oder Ton/MFV-Wahl und Flashtaste (lang)*

 : oder Ton/MFV-Wahl und Flashtaste (kurz)

 : oder Ton/MFV-Wahl und Erdtaste

Mit  abspeichern.

Sperren des Handgeräts

Sie können Handgeräte für gehende Ferngespräche, Auslandsgespräche oder alle externen Gespräche sperren. Sie können dann weiterhin alle Anrufe entgegennehmen.

Sperre für Ferngespräche

  System-PIN   eingeben.



 Nummern des bzw. der Handgeräte eingeben, die gesperrt werden sollen,  drücken.

Mit den ausgewählten Handgeräten sind nur Intern- und Ortsgespräche möglich. Telefondienste, die mit "0" beginnenden Nummern aktiviert werden, können nicht genutzt werden (z.B. 0130... , 0190...). Dies gilt auch für das Wählen in andere Telefonnetze (z.B. 0171...).

Sie schalten die Funktion mit der gleichen Prozedur wieder aus.

Sperre für Auslandsgespräche

  System-PIN   eingeben.

 Nummern des bzw. der Handgeräte eingeben, die gesperrt werden sollen,  drücken.


Die eingegebenen Handgeräts können keine Auslandsgespräche führen oder Telefondienste nutzen, die mit "00" beginnen.

Sie schalten die Funktion mit der gleichen Prozedur wieder aus.

* Diese Einstellung ist Voraussetzung, um die Leistungsmerkmale des digitalen Telefonnetzes der Telekom zu nutzen.

Programmieren der Basis

P **1** System-PIN **9** eingeben.

 Nummern der Handgeräte eingeben, die Amtsgespräche führen dürfen. Die Nummern der amtsberechtigten Geräte werden angezeigt, **P** drücken.

Mit der Amtskennziffer belegen Sie eine externe Leitung der Telefonanlage und können extern wählen.

P **1** System-PIN **8** **1** eingeben.

Amtskennziffer / AKZ der Anlage eingeben (max. 3stellig).

P drücken.

Mit der Hauptanlagenkennziffer können Sie in die Hauptanlage wählen.

P **1** System-PIN **8** **2** eingeben.

Hauptkennziffer/HKZ der Anlage eingeben (max. 3stellig).

P drücken.

Eine Wahlpause kann erforderlich sein, damit die Telefonanlage die externe Leitung bzw. die Leitung in die Hauptanlage belegen kann.

P **1** System-PIN **8** **3** eingeben.

1 für kurze Wahlpause (3 sec) nach AKZ/HKZ,

2 für lange Wahlpause (6 sec) nach AKZ/HKZ,

P drücken.

P **1** System-PIN **8** **0** eingeben.

P drücken. Alle Programmierungen zur AKZ/HKZ werden gelöscht.

P **1** alte System-PIN **1** eingeben,

2 x neue System-PIN eingeben, **P** drücken.

Handhaben Sie die System-PIN sorgfältig, da Sie mit ihr die wesentlichen Merkmale des gesamten twinny magic-Systems festlegen. Das Entsperren nach Verlust der System-PIN kann nur vom Service durchgeführt werden und ist kostenpflichtig.

**Amtsbe-
rechtigung für
Handgerät**

**Amtskennzif-
fer program-
mieren**

**Hauptanlagen-
kennziffer pro-
grammieren**

**Wahlpause
programmieren**

**AKZ/HKZ
löschen**

**System-PIN
ändern**

Programmieren der Basis

Rücksetzen in den Auslieferungszustand

P **1** System-PIN **0** **2** **5** **0** **P** drücken.

Alle für die Basis vorgenommenen Programmierungen sind gelöscht. Die werksseitig vorgenommene Grundeinstellung ist wieder hergestellt.

Die System-PIN wird auf „0000“ zurückgesetzt und alle Handgeräte sind abgemeldet.

Multilink; Multibase Handgerät

An Ihrem twinny magic können Sie bis zu 5 Handgeräte betreiben. Ein Handgerät kann außerdem an 4 verschiedenen Basis-Stationen benutzt werden.

Bei Auslieferung ist das mitgelieferte Handgerät bereits an der Basisstation angemeldet. Wenn Sie es an einer anderen Basisstation oder neu anmelden wollen, müssen Sie die 15stellige ID-Nr. der betreffenden Basisstation eingeben. Sie finden diese auf dem Aufkleber auf der Rückseite der Gebrauchsanleitung. Der Systemcode ist werksseitig festgelegt und kann nicht verändert werden.

Bewahren Sie diesen Systemcode sorgfältig auf. Er gilt nur für Ihr Gerät, kann nicht verändert werden und ist nur Ihnen bekannt.

Handgerät anmelden

P **8** eingeben,

ID-Nr. (15stellig) eingeben,

0 System-PIN **0** ,

Nummer der Basis (1 bis 4) eingeben, **P** drücken.

Bei erfolgreicher Anmeldung wird in der Mitte des Displays die Nummer der Basis und rechts die Nummer des Handgeräts angezeigt.

Handgerät abmelden

P **9** **2** **5** **0** **P** drücken.

Das Handgerät ist jetzt an dieser Basis abgemeldet und kann an dieser Basis erst nach erneutem Anmelden wieder betrieben werden.

Diese Prozedur ist nur innerhalb der Basisreichweite anwendbar.


Programmieren des Handgeräts

Die nachfolgenden Einstellungen gelten nur für das jeweilige Handgerät. An einer Basis können Handgeräte mit unterschiedlichen Einstellungen betrieben werden.

So können Sie Ihr persönliches Handgerät programmieren (Sie verlassen den Programmiermodus ohne Änderung mit ):

Jedes Handgerät hat einen individuellen Speicher für 10 Rufnummern.







  eingeben.





Ein freier Speicherplatz wird links im Display durch Blinken der Ziffer angezeigt. Diesen oder einen anderen Speicherplatz (0 bis 9) mit  auswählen,

 Rufnummer eingeben,  drücken.






Für jede zu speichernde Nummer wiederholen Sie den Vorgang. Mit  können Sie die jeweils letzte Ziffer während der Eingabe korrigieren.

Sie können Ihr Telefon so programmieren, daß nach Drücken einer beliebigen Taste eine vorher festgelegte Rufnummer (Babyrufnummer) gewählt wird.

     Rufnummer eingeben,  drücken.

     eingeben: Babyruf/Direktruf ist eingeschaltet.

     eingeben: Babyruf/Direktruf ist ausgeschaltet.






     eingeben.

Gesprächsdaueranzeige ist eingeschaltet.

     eingeben.

Gesprächsdaueranzeige ist ausgeschaltet.

Das Gerät bietet die Möglichkeit, Sie akustisch durch einen Hinweis-/Warnton darauf hinzuweisen, daß Sie die Reichweite einer Basis verlassen.

     eingeben.

Reichweitenalarm ist eingeschaltet.

     eingeben.

Reichweitenalarm ist ausgeschaltet.

Kurzwahlnummern programmieren

Babyrufnummer

Babyruf ein-/ausschalten

Gesprächsdaueranzeige ein-/ausschalten

Reichweitenalarm

Programmieren des Handgeräts

Akkuzustands- anzeige

Das twinny magic zeigt im Display den Ladezustand des Akkus in 4 Stufen an (siehe Umschlag vorn innen). Ist der Akku leer, erfolgt zusätzlich eine akustische Warnung. Danach schaltet sich das Handgerät ab.

Akku-leer- Warnung

[P] [2] [6] [1] [P] eingeben.

Akku-leer-Signalisierung erfolgt nur einmal.

[P] [2] [6] [2] [P] eingeben.

Akku-leer-Signalisierung erfolgt mehrfach in Intervallen.

Anzeige der benutzten Basis

[P] [2] [3] [1] [P] eingeben.

Die gerade benutzte Basis wird in der Mitte des Displays angezeigt.

[P] [2] [3] [0] [P] eingeben.

Die gerade benutzte Basis wird nicht angezeigt.

Tasten-Klick

[P] [2] [4] [1] [P] eingeben. Tastenton ist eingeschaltet.

[P] [2] [4] [0] [P] eingeben. Tastenton ist ausgeschaltet.

manuelle/ automatische Rufannahme

Sie können Ihr twinny magic so einstellen, daß Sie Anrufe durch Abheben von der Basis automatisch entgegennehmen.

[P] [2] [8] [1] [P] eingeben.

Leitung wird manuell durch Drücken der Gesprächstaste  geholt.

[P] [2] [8] [2] [P] eingeben.

Leitung wird automatisch nach Abheben von der Basis belegt.

Basis suchen

Haben Sie den Reichweitenbereich einer Basisstation verlassen, können Sie sich anzeigen lassen, ob Sie sich in der Reichweite einer anderen Basis befinden, an der Ihr Handgerät angemeldet ist.

[P] [2] [5] Nummer der Basis **[P]** drücken.

Handgerät sucht nach der eingegebenen Basis und zeigt sie bei Betriebsbereitschaft an.

[P] [2] [5] [*] [P] eingeben.

Handgerät sucht nach einer beliebigen Basis, an der es angemeldet ist, und zeigt sie bei Betriebsbereitschaft an.

Programmieren des Handgeräts

[P] **[5]** eingeben,
Lautstärke des Tonrufs (0 bis 5) auswählen, **[P]** drücken.

**Tonruf laut-
stärke**

[P] **[6]** eingeben,
Melodie (0 bis 9) auswählen, **[P]** drücken.

Tonrufmelodie

[P] **[7]** eingeben,
Hörerlautstärke (1 bis 3) auswählen, **[P]** drücken (Nur im
Gesprächszustand möglich).

**Hörerlaut-
stärke**

Während eines Gespräches können Sie das Mikrofon mit **[C]**
an- und abschalten. Bei abgeschaltetem Mikrofon sehen Sie im
Display das -Piktogramm.

**Mikrofon
stumm**

Sie können während einer Verbindung auf Tonwahl (MFV)
umschalten. Dann können Sie mit den Pieptönen z. B. einen
Anrufbeantworter fernbedienen.
Durch langes Drücken der **[*]**-Taste wird Tonwahl ein- bzw. aus-
geschaltet.

**Zeitweise auf
Tonwahl/MFV
umschalten**

Technische Daten

Standard	DECT/GAP
Frequenzbereich	1,88 bis 1,9 GHz
Sendeleistung	10 mW, Mittelwert
Reichweite	
im Freien	bis zu 300 m
in Gebäuden	bis zu 50 m
Betriebszeiten des Mobilteils	
Bereitschaft	mehr als 40 Std.
Dauergespräch	mehr als 4 Std.
Gewicht	
Handgerät	158 g (incl. Akku)
Basis	260 g (ohne Netzgerät)
Maße (B x L x H)	
Mobilteil	56 x 174 x 27 mm
Basis	154 x 197 x 41 mm
Farben	anthrazit, blau
Betriebsspannung Basis	230 V/50 Hz

Service und Gewährleistung

Sie haben ab Kaufdatum eine Gewährleistungsdauer von 12 Monaten. Im Problemfall wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support in Berlin,

Tel. 09001 - DeTeWe (= 09001 - 33 83 93)

(0,62 EUR/Min., aus dem Mobilfunknetz bitte 0190 - 33 83 93 wählen)

Fax 01805 - 33 83 94 (0,12 EUR/Min.)

Oder benutzen Sie unsere Supportformulare unter

www.detewe.de

Sollte ein Defekt auftreten, der sich mit Hilfe unserer Hotline nicht beheben läßt, schicken Sie bitte das komplette Gerät (mit Netzteil und Anschlußkabel und einer Kopie des Kaufbelegs sowie einer genauen Fehlerbeschreibung) an folgende Adresse. Bitte geben Sie auch die ID-Nr. von der Rückseite der Gebrauchsanleitung an.

DeTeWe Deutsche Telephonwerke AG & Co.

Service Center Berlin

Wendenschloßstr. 142, 12557 Berlin

Telefon: 030/6585-3353

Fax: 030/6585-3354